

VERSION 2015.2

MANUEL D'UTILISATION ET DONNÉES

PLANCHA ELECTRIQUE



MODELES

SERIE ELECTRIQUE

PLCE 600

PLCE 800



Attention: Veuillez lire les instructions avant d'utiliser l'appareil

HR
FAINCA

FABRICACION INDUSTRIAL DEL CALOR HR
www.faincahr.es
MADE IN SPAIN



“L'information présentée dans ce manuel appartient exclusivement à **FAINCA HR** S.L, sans publication qui implique que les éléments publiés ou sous leur forme apparaissent dans le domaine public. Par conséquent, sa reproduction, ainsi que la fabrication, la commercialisation et / ou la distribution ou toute autre activité qui repose sur les éléments publiés, sans l'accord préalable de cette société, est strictement interdite.”

FAINCA HR, se réserve le droit de modifier totalement ou partiellement toutes les données et spécifications techniques figurant dans cette publication.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les erreurs éventuelles dans cette brochure en raison d'erreurs de transcription ou d'impression. Le fabricant se réserve le droit de fournir, sans préavis, toute modification du produit qu'il juge utile ou nécessaire pour l'améliorer sans modifier ses caractéristiques essentielles..



Lisez ce manuel d'utilisation. Cela signifie que le manuel de l'utilisateur doit être lu avant d'utiliser le produit.
ISO 7000 – 0790

A graphic for 'QR Droid' featuring a large QR code on the left. To the right is a green banner with the text 'www.qrdroid.com', 'QR Droid', and 'It's not a SMARTphone without it!'. Below the banner is a sequence of four smartphones: the first shows an Android home screen, the second shows the QR code being scanned, the third shows a loading screen, and the fourth shows an application interface.

www.qrdroid.com
QR Droid
It's not a SMARTphone without it!

INDEX

CHAPITRE 1.- MESURES DE SÉCURITÉ.....	4
CHAPITRE 2.- DONNÉES TECHNIQUES	7
CHAPITRE 3.- INSTALLATION ET CONNEXION.....	8
CHAPITRE 4.- INSTRUCTIONS D'UTILISATION	9
CHAPITRE 5.- CONSEILS UTILES.....	11
CHAPITRE 6.- SYSTÈMES ÉLECTRIQUES.....	12
GARANTIE	13
CERTIFICAT DE GARANTIE	14

***Remarque: Ce catalogue est conçu pour la lecture en quatre langues.
Instructions originales en espagnol, et les traductions des
instructions originales en anglais, français et italien***

CONSEILS UTILES

WARNING

CE DISPOSITIF TRAVAILLERA AVEC UNE TENSION DE 220/240 V, POUR ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE POSSIBLE, NE PEUT PAS VOUS L'OUVERTURE. Cet appareil n'a aucune partie qui peut être réparée par vous-même. En cas de dysfonctionnement, ne le manipulez pas, contactez un service technique.

Après la fin de la vie de ce produit, ne le jetez pas dans les ordures ménagères.

Placez-le dans le contenant approprié d'un endroit propre de votre localité, pour son recyclage ultérieur



Ce produit est conforme à la directive RoHS européenne (2002/95 / CE) sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, transposée en droit espagnol par l'arrêté royal 208/2005.



Ne pas verser l'huile usée dans l'évier, le puisard, etc. Cette huile est dangereuse pour l'environnement. De plus, ne le jetez pas dans les ordures organiques, suivez les règlements de recyclage établis par les services de collecte des déchets dans votre région.



La durée de l'huile dépend du type et de la qualité de l'huile. Rappelez-vous que l'huile "propre" maintient le goût et la pureté de la nourriture

Cher client:

Vous venez d'acquérir un produit de grande fiabilité et solidité, accompagné d'un excellent contenu technologique et d'une répartition maximale et même de la distribution de la température de cuisson.

Pour que ce produit bénéficie de la garantie spécifiée dans ce document, vous devez demander à votre distributeur de compléter ce certificat, ainsi que l'annotation du numéro de téléphone de votre service après-vente. Le non-respect de cette obligation entraînera une garantie à compter de la date de fabrication du produit.

AVANT DE CONNECTER LA PLANCHA

Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

Vérifiez que la tension de votre prise de courant est 220/240 V ~ 50 Hz et qu'elle est équipée d'une connexion à la terre.

Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez une seule qui soit en bon état, avec une prise de terre adaptée à la puissance de l'appareil.

L'extension doit être placée de telle sorte qu'elle ne s'accroche pas au plan de travail ou à la table afin que les enfants puissent l'attirer ou qu'ils puissent se déplacer par erreur.

La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que si elle est connectée à une terre solidaire efficace, conformément aux règles de sécurité en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du manque de mise à la terre de l'installation. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas; Contactez le personnel de support technique.

Les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique, la mousse de polystyrène, etc. ne doivent pas être laissés hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte, incorrecte ou imprudente de l'appareil.

AVERTISSEMENT: Lors de l'installation: Ne pas placer sur les surfaces ou au voisinage des murs, des cloisons, des meubles de cuisine ou similaires, à moins qu'ils ne soient fabriqués en matériaux incombustibles ou recouverts d'un matériau isolant thermique non combustible approprié et pour faire attention À la législation sur la prévention des incendies.

MESURES DE SÉCURITÉ

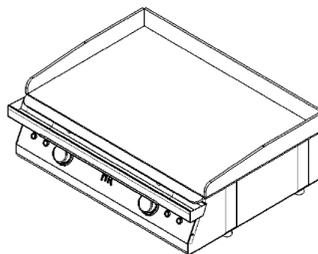
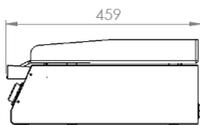
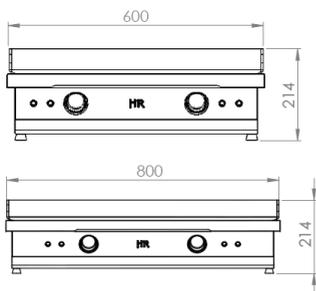
Le non-respect de ces consignes de sécurité ou des avertissements pourrait entraîner des brûlures ou des blessures graves.

- Cet appareil est destiné uniquement à une utilisation professionnelle et qualifiée. FAINCA HR n'acceptera aucune responsabilité et la garantie ne sera pas valable en cas d'utilisation incorrecte ou de manquement aux instructions.
- Cet appareil fonctionne à haute température, donc ne touchez pas les surfaces métalliques pendant la manipulation. Tenez-la par les poignées. Si nécessaire, utiliser des gants ou des gants de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil près de matériaux inflammables (rideaux, rideaux, etc.).
- Ne placez pas la grille sur ou près des brûleurs à gaz, des plaques chauffantes ou des fours chauds. Placez toujours la plaque sur une surface sèche, stable, non glissante, plane, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne déplacez jamais la plaque pendant l'utilisation, débranchez la plaque et laissez refroidir avant de bouger ou de vider la friteuse.
- Lorsque la plaque de cuisson est allumée ou que la plaque de cuisson est encore chaude, ne négligez pas sa surveillance et la gardez hors de portée des enfants.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, tirez doucement sur la fiche secteur. Ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne jamais insérer complètement ou partiellement la tête dans l'eau pour le nettoyer. Les commandes électriques, la résistance et le câblage ne doivent jamais être immergés. Suivez les instructions de nettoyage de ce manuel.
- Débranchez la plaque de cuisson lorsqu'il y a une panne de courant, un fusible ou un fusible automatique et toujours avant le nettoyage ou la maintenance.
- En cas d'incendie, n'essayez jamais d'éteindre les flammes avec de l'eau. Fermez le couvercle et étouffez les flammes avec un chiffon humide.
- Assurez-vous que le cordon ne pèse pas sur le bord de la table, le comptoir ou le comptoir, ou touchez des surfaces chaudes.
- Pour vous protéger contre le risque de choc électrique et de blessures corporelles, n'insérez pas le cordon, la fiche ou le sélecteur de température et toute résistance à l'eau ou à d'autres liquides.

• En cas de dysfonctionnement, (si la plaque a été déposée, la fiche ou d'autres pièces sont endommagées ou le câble endommagé), éteignez l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez votre centre de service le plus proche.

MODELES	TENSION (V)	PUISSANCE (kW)	L	H	P	POIDS (kg)
PLCE600	230V	2,4	600	214	459	25
PLCE800	230V	3,5	800	214	459	33

Mesures en mm.



FAB.IND. DE CALOR HR, S.L.
 Pol. Ind. Mantón de Manila M-3,
 Parcela N°22 - 14940 - CABRA
 (CÓRDOBA) CIF: B14783211

MODELO:

Nº SERIE: 0000011528

Voltios	Hz.	KW
230V	50	



ES
 ADVERTENCIA - Durante la instalación: No colocar sobre superficies o en las cercanías de los muros, tabiques, muebles de cocina o similares, a menos que estén realizados de material no combustible o cubiertos por un material adecuado no combustible aislante del calor, y preste atención a las legislaciones de prevención de fuegos.

La Plaque d'identification se trouve à l'arrière de la machine. Vous pouvez également localiser le numéro de série et le modèle à l'arrière de chacune des têtes et sur l'emballage.



Nº de Serie: 0000011528

Nº de Serie: 0000011528

INSTALLATION

- Placement: L'équipement doit être installé dans un endroit ventilé. Certaines parties de l'équipement sont protégées par un film adhésif à retirer avant la mise en service; Ensuite, laver soigneusement le résidu de colle (ne pas utiliser de substances abrasives). Nivelez l'équipement avant de l'allumer.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

■ AVANT DE PROCÉDER À LA CONNEXION ÉLECTRIQUE, VÉRIFIEZ QUE:

- L'installation peut supporter la charge de l'équipement (voir l'étiquette avec les données techniques).
- L'alimentation électrique doit être correctement mise à la terre conformément aux normes et réglementations actuelles.
- La prise ou le commutateur omnipolaire utilisé dans la connexion peut être atteint avec une grande facilité même avec l'équipement installé.

■ CONNEXION:

-- L'unité est conçue pour fonctionner avec un courant alternatif à la tension indiquée dans le schéma électrique joint et sur la carte technique située à l'arrière de l'unité.

- CONNEXION DU CABLE D'ALIMENTATION: Pour la connexion électrique, il est nécessaire d'incorporer un interrupteur de déconnexion qui assure la coupure omnipolaire, directement connecté aux bornes d'alimentation et doit avoir une séparation de contact dans tous ses pôles, ce qui permet une déconnexion totale dans des conditions de surtension de catégorie III dans une zone conforme aux règles de sécurité de la réglementation en vigueur. Les moyens de déconnexion doivent également être incorporés dans l'installation fixe. Le périphérique doit être alimenté par un périphérique de courant résiduel (RCD) avec un courant de fonctionnement résiduel assigné n'excédant pas 30 mA. Un

système de déconnexion doit également être incorporé dans le câblage fixe.

- Si, pour quelque raison que ce soit, le câble d'alimentation doit être remplacé, il doit être fait avec des câbles de type (60245 IEC) (57H05 RNF).

COMMANDES ET FONCTIONS



1. Sélecteur de température.
2. Indicateur de fonctionnement.
3. Pilote orange, résistance au fonctionnement.
4. Bac à graisse.
5. Pied réglable en hauteur.
6. Plaque.
7. Câble d'alimentation

INSTRUCTIONS

- Si la nourriture est très volumineuse ou n'a pas été suffisamment drainée, l'huile peut bouillir brusquement.

- Pour allumer la plaque électrique, tournez le sélecteur de température de "0" (désactivé) à la température désirée dans le sens des aiguilles d'une montre. L'état de fonctionnement de la machine est effectué par:

Ligne activée - Pilote verte

Résistance en fonctionnement - Pilote Orange.

- Pendant le fonctionnement normal de l'équipement, le voyant Orange s'allume et s'éteint simultanément. Il s'allume lorsque la résistance se déclenche et s'éteint lorsque la température désirée est atteinte et que la résistance arrête le chauffage.

- Pour éteindre l'appareil après l'utilisation, mettez le sélecteur sur la position "0" hors tension pour éteindre l'alimentation.

NETTOYAGE

ATTENTION: NE JAMAIS NETTOYER L'ÉQUIPEMENT AVEC UN JET D'EAU

RECOMMANDATIONS:

Avant toute opération, débranchez l'équipement électriquement.

Pour assurer le bon fonctionnement de l'équipement, il est souvent nécessaire de procéder à un nettoyage général complet en gardant à l'esprit que:

- Les pièces en acier inoxydable doivent être nettoyées avec des produits non abrasifs appropriés.
- Ne jamais utiliser un émailant métallique ou des détergents contenant du chlore, de l'eau de Javel ou similaire.

ENTRETIEN

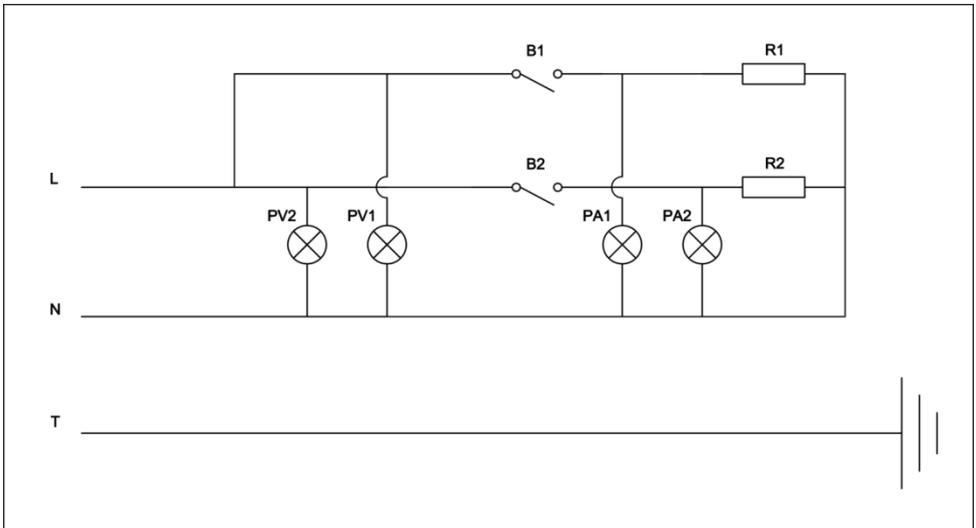
- Avant d'effectuer toute opération, l'équipement doit être débranché. Aucune maintenance particulière n'est requise: vérifiez simplement l'état des conducteurs, des commandes et des résistances électriques
- Lorsque des défauts de fonctionnement sont détectés, recherchez l'assistance technique du personnel qualifié.

REMISEZ:

LES OPERATIONS DE MAINTENANCE DOIVENT ÊTRE REALISÉES PAR UN PERSONNEL TECHNIQUE QUALIFIÉ.

ELECTRIC SCHEMES

SYSTÈME ÉLECTRIQUE DU PLANCHA ÉCONOMIQUE ÉLECTRIQUE.
- 230V (MÊME POUR LES MODÈLES PLCE 600 Y PLCE 800).



L FASE

N NEUTRAL

T MISE À LA TERRE

PV1 PILOTE VERT 1

PV2 PILOTE VERT 2

B1 THERMOSTAT DE TRAVAIL 1

B2 THERMOSTAT DE TRAVAIL 2

PA1 PILOTE ORANGE 1

PA2 PILOTE ORANGE 2

R1 RESISTANCE CHAUFFANTE _1

R2 RESISTANCE CHAUFFANTE _2

GARANTIE

HR garantit à toutes ses machines les conditions suivantes:

1. Il garantit le premier utilisateur contre les défauts de fabrication dans l'utilisation normale de l'appareil.
2. La période de garantie est UNE ANNÉE dans toute l'Europe à partir de la date de départ de l'usine pour tous les composants.
3. La garantie que **HR** offre consiste à réparer ou à remplacer les composants défectueux, en charge de l'utilisateur ou de l'acheteur les frais de transport, et si la réparation ne peut pas être effectuée sur place, l'utilisateur ou l'acheteur paiera les frais Transport, emballage, risques, etc.
4. Les frais de déplacement et de main-d'œuvre du personnel technique seront toujours facturés à l'utilisateur ou à l'acheteur lorsqu'il n'y a pas de défaut de fabrication.
5. La rupture des composants due à une mauvaise utilisation de l'appareil est exclue de la garantie.
6. **HR** décline toute responsabilité lorsque l'appareil a été mal utilisé ou traité, une maintenance défectueuse, ainsi que par des interventions ou des réparations effectuées par du personnel non autorisé.
7. Aucune autre garantie que celle spécifiée dans la présente lettre est accordée ou acceptée.
8. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés aux personnes ou des choses résultant d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou de la connexion au sol manquante.
9. La dépréciation normale de l'appareil, les modifications apportées par les conditions météorologiques ou la nature, ainsi que les dommages causés par les inondations, les incendies, etc. sont exclus.
10. Le temps de la réparation ne sera pas une cause d'indemnisation des dommages.
11. Lors du remplacement d'une ou plusieurs pièces dans un appareil, la garantie se termine à la même date que le terme de la partie remplacée se termine.
12. La garantie est nulle lorsque l'appareil est placé dans un lieu ou un environnement non recommandé conformément aux instructions d'utilisation.
13. La garantie n'est pas répondeur lorsque l'installateur envoie une partie incomplète ou due.
14. Le client sera responsable des services fournis pour les causes qui ne couvrent pas la garantie.
15. **HR** est empêché de toute autre responsabilité

CERTIFICAT DE GARANTIE

UTILISATEUR:

ADRESSE:

TÉLÉPHONE:

VILLE:

PROVINCE:

DISTRIBUTEUR:

DATE D'ACHAT:

MODÈLE:

NUMÉRO DE SÉRIE:

Timbre du distributeur:

Signature de l'acheteur:

ADITIONAL INFORMATION



“ Through the QR Code you can visit our website and there you will find: Technical Sheets, CE Certificate, Exploded, Photographs, DXF / DWG, 3DS, Manuals, etc..”





HR
FAINCA

FAINCA HR S.L.
POL. IND. MANTON DE MANILA M-3
PARC-22. APDO CORREOS 255
CABRA (CÓRDOBA) C.P. 14940
TLNF: 957 525 464
FAX: 957 524 664
www.faincahr.es